



## Neviim (prophètes) - Livre des Rois I

### Chapitre 2

- 2,1 ויקרבו ימי-יָוֹד, לְמוֹת; וַיֵּצֵא אֶת-שְׁלֹמֹה בְּנוֹ, לֵאמֹר.
- 2,2 אַנְכִי הֵלֵךְ, בְּדֶרֶךְ כָּל-הָאָרֶץ; וְסֻזְקַת, וְהֵייתָ לְאִישׁ.
- 2,3 וְשִׁמְרַת אֶת-מִשְׁמֶרֶת יְהוָה אֱלֹהֶיךָ, לְלֶכֶת בְּדַרְכָיו לְשֹׁמֵר חֻקֵּי וּמִצְוֹתָיו וְעֲדוֹתָיו, כְּכַתוּב, בְּתוֹרַת מֹשֶׁה--לְמַעַן תִּשְׁכִּיל, אֶת כָּל-אֲשֶׁר תַּעֲשֶׂה, וְאֵת כָּל-אֲשֶׁר תִּפְּנֶה, שָׁם לְמַעַן יִקִּים יְהוָה אֶת-דְּבָרוֹ, אֲשֶׁר דָּבַר עָלַי לֵאמֹר, אִם-יִשְׁמְרוּ בְּנֵיךָ אֶת-דַּרְכֶּךָ לְלֶכֶת לִפְנֵי בְּאֵמַת, בְּכָל-לְבָבָם וּבְכָל-נַפְשָׁם:
- 2,4 לֵאמֹר--לֹא-יִכָּרֵת לְךָ אִישׁ, מֵעַל כֶּסֶף יִשְׂרָאֵל.
- 2,5 וְגַם אַתָּה יִדְעַת אֶת אֲשֶׁר-עָשָׂה לִי יוֹאָב בֶּן-צִרְיָה, אֲשֶׁר עָשָׂה לְשָׂנְי-שָׂרֵי צְבָאוֹת יִשְׂרָאֵל לְאַבְנֵר בֶּן-נֵר וְלַעֲמָשָׂא בֶן-יֵתֵר
- 2,6 וְעֲשִׂיתִי, כְּסִכְמֶתְךָ; וְלֹא-תוֹרֵד שִׁיבְתוּ בְּשָׁלֹם, שְׂאֵל.
- 2,7 וְלִבְנֵי בְרָזְלִי הַגִּלְעָדִי תַעֲשֶׂה-חֹסֵד, וְהָיוּ בְּאֶכְלֵי שְׁלֹמֶךָ: כִּי-כֵן, קָרַבוּ אֵלַי, בְּבִרְחִי, מִפְּנֵי אֲבִשְׁלוֹם אַחִיךָ.
- 2,8 וְהִנֵּה עֹמֵר שְׁמַעִי בֶן-גִּזְרָא בֶן-הַיְמִינִי, מִבְּחָרִים, וְהוּא קָלְלָנִי קִלְלָנִי וְנִמְרָצָת, בְּיוֹם לְכַתִּי מִחַיִּים; וְהוּא-יָרִיד לְקִרְאָתִי, הִרְדֵּן, וְאֲשָׁבַע לֹא בִיתוֹהָ לֵאמֹר, אִם-אֲמִיתְךָ בְּסֻרְבִּי.
- 2,9 וְעַתָּה, אֵל-תִּנְקֶהוּ, כִּי אִישׁ חָכֵם, אַתָּה; וַיִּדְעַת אֶת אֲשֶׁר תַּעֲשֶׂה-לוֹ, וְהוֹרֵדַת אֶת-שִׁיבְתוֹ בְּדָם שְׂאֹל.
- 2,10 וַיִּשְׁכַּב יוֹד, עִם-אֲבֹתָיו; וַיִּקְבֵּר, בְּעִיר יוֹד. {פ}
- 2,11 וְהַיְמִים, אֲשֶׁר מָלַךְ יוֹד עַל-יִשְׂרָאֵל, אַרְבָּעִים, שָׁנָה: בְּחֶבְרוֹן מָלַךְ, שְׁבַע שָׁנִים; וּבִירוּשָׁלַם מָלַךְ, שְׁלֹשִׁים וְשֵׁשׁ שָׁנִים.
- 2,12 וְהַיְמִים, וַיִּשָׁם דָּמִי-מִלְחָמָה; בְּשָׁלֹם יָלְדוּ דָמֵי מִלְחָמָה, בְּחֶבְרוֹן אֲשֶׁר בְּמִתְנֵי, וַיִּבְנֶה עֲלֶיהָ אֲשֶׁר בְּרַגְלָיו.
- 2,13 וַיִּבֵּא אֲדֹנָיו בֶּן-חֲגִית, אֶל-בֵּת-שָׁבַע אִם-שְׁלֹמֹה, וְתֹאמֶר, הַשְׁלוֹם בְּאֵן; וַיֹּאמֶר, שְׁלוֹם.
- 2,14 וַיֹּאמֶר, דָּבַר לִי אֵלֶיךָ; וְתֹאמֶר, דָּבַר.
- 2,15 וַיֹּאמֶר, אַתָּה יִדְעַת כִּי-לִי הִיְתָה הַמְּלוּכָה, וְעָלִי שָׁמוּ כָל-יִשְׂרָאֵל פְּנֵיהֶם, לְמֶלֶךְ; וְתִסַּב הַמְּלוּכָה וְתֵהִי לְאַחִי, כִּי מִיְהוָה הִיְתָה לוֹ.
- 2,16 וְעַתָּה, שְׂאֵלָה אַחַת אַנְכִי שְׂאֵל מֵאַתָּךְ--אֵל-תִּשָּׁב, אֶת-פְּנֵי; וְתֹאמֶר אֵלָיו, דָּבַר.
- 2,17 וַיֹּאמֶר, אֲמַר-נָא לְשְׁלֹמֹה הַמֶּלֶךְ, כִּי לֹא-יֵשִׁיב, אֶת-פְּנֵיךָ; וַיִּתֵּן-לִי אֶת-אֲבִישַׁג הַשְּׁנֹמִית, לְאִשָּׁה.
- 2,18 וְתֹאמֶר בֵּת-שָׁבַע, טוֹב; אַנְכִי, אֲדַבֵּר עֲלֶיךָ אֵל-הַמֶּלֶךְ.
- 2,19 וְתִבֵּא בֵּת-שָׁבַע אֶל-הַמֶּלֶךְ שְׁלֹמֹה, לְדַבֵּר-לוֹ עַל-אֲדֹנָיו; וַיִּקֶּם הַמֶּלֶךְ לְקִרְאָתָהּ וַיִּשְׁתַּחֲוּ לָהּ, וַיֵּשֶׁב עַל-כֶּסֶאוֹ, וַיִּשָׁם כֶּסֶף לְאִם הַמֶּלֶךְ, וַתִּשָּׁב לַיְמִינוֹ.
- 2,20 וְתֹאמֶר, שְׂאֵלָה אַחַת קִטְנָה אַנְכִי שְׂאֵל מֵאַתָּךְ--אֵל-תִּשָּׁב, אֶת-פְּנֵי; וַיֹּאמֶר-לָהּ הַמֶּלֶךְ שְׂאֵלִי אֲמִי, כִּי לֹא-אֵשִׁיב אֶת-פְּנֵיךָ.
- 2,21 וְתֹאמֶר, יִתֵּן אֶת-אֲבִישַׁג הַשְּׁנֹמִית, לְאֲדֹנָיו אַחִיךָ, לְאִשָּׁה.
- 2,22 וַיַּעַן הַמֶּלֶךְ שְׁלֹמֹה וַיֹּאמֶר לְאִמּוֹ, וְלָמָּה אַתְּ שְׂאֵל מֵאַתָּה אֶת-אֲבִישַׁג הַשְּׁנֹמִית לְאֲדֹנָיו, וְשְׂאֵל-לוֹ אֶת-הַמְּלוּכָה, כִּי הוּא אַחִי הַגָּדוֹל מִמֶּנִּי; וְלוֹ וְלְאֲבִיתִר הַכֹּהֵן, וְלִיוֹאָב בֶּן-צִרְיָה. {פ}
- 2,23 וַיִּשְׁבַּע הַמֶּלֶךְ שְׁלֹמֹה, בַּיהוָה לֵאמֹר: כֹּה יַעֲשֶׂה-לִי אֱלֹהִים, וְכֹה יוֹסִיף, כִּי בְנִפְשׁוֹ, דָּבַר אֲדֹנָיו אֶת-הַדָּבָר הַזֶּה.
- 2,24 וְעַתָּה, חִי-יְהוָה אֲשֶׁר הִכְיִנִי וַיּוֹשִׁיבֵנִי (וַיּוֹשִׁיבֵנִי) עַל-כֶּסֶף יוֹד אָבִי, וְאֲשֶׁר עָשָׂה-לִי בֵּית, כְּאֲשֶׁר דָּבַר: כִּי הַיּוֹם, יוֹמַת אֲדֹנָיו.
- 2,25 וַיִּשְׁלַח הַמֶּלֶךְ שְׁלֹמֹה, בְּיַד בְּנֵיהוּ בֶן-יְהוֹיָדָע; וַיִּפְּגַע-בוֹ, וַיָּמַת. {ס}
- 2,26 וְלְאֲבִיתִר הַכֹּהֵן אָמַר הַמֶּלֶךְ, עֲנֵת לִךְ עַל-שְׂדֵיךָ--כִּי אִישׁ מוֹת, אַתָּה; וּבַיּוֹם הַזֶּה לֹא אֲמִיתְךָ, כִּי-בִשְׂאֵת אֶת-אֲרוֹן אֲדֹנָי יְהוָה לִפְנֵי יוֹד אָבִי, וְכִי הִתְעַנִּית, בְּכָל אֲשֶׁר-הִתְעַנָּה אָבִי.
- 2,27 וַיִּגְרַשׁ שְׁלֹמֹה אֶת-אֲבִיתִר, מֵהָיֹת כֹּהֵן לַיהוָה, לְמַלְא אֶת-דְּבַר יְהוָה, אֲשֶׁר דָּבַר עַל-בֵּית עָלֵי בְּשָׁלָה. {פ}



### Voyons plus clair

Une mise en perspective des grandes thématiques de l'actualité à la lueur de l'érudition juive véritable.

Commandez : Tel. (Fr) : +33.1.80.91.62.91 - (Isr) : +972.77.466.03.32 - [www.torah-box.com/editions](http://www.torah-box.com/editions)



- 2,28 והשמעה, בָּאָה עַד-יוֹאֵב, כִּי יוֹאֵב וְטָה אַחֲרֵי אֲדֹנָיָה, וְאַחֲרֵי אַבְשָׁלוֹם לֹא וְטָה; וַיָּגֵס יוֹאֵב אֶל-אֶהֱלִי יִתְהוּ, וַיִּחַזַּק בְּקִרְנוֹת  
הַמִּזְבֵּחַ.
- 2,29 וַיַּגֵּד לַמֶּלֶךְ שְׁלֹמֹה, כִּי גָס יוֹאֵב אֶל-אֶהֱלִי יִתְהוּ, וְהִנֵּה, אֶצֶל הַמִּזְבֵּחַ; וַיִּשְׁלַח שְׁלֹמֹה אֶת-בְּנֵיהוּ בֶן-יְהוֹיָדָע, לֵאמֹר--לֵךְ פְּגַע-בּוֹ.
- 2,30 וַיָּבֵא בְנֵיהוּ אֶל-אֶהֱלִי יִתְהוּ, וַיֹּאמֶר אֵלָיו כֹּה-אָמַר הַמֶּלֶךְ צֵא, וַיֹּאמֶר לֹא, כִּי פֹה אָמוֹת; וַיֹּשֶׁב בְּנֵיהוּ אֶת-הַמֶּלֶךְ דָּבָר לֵאמֹר,  
כֹּה-דָבָר יוֹאֵב וְכֹה עָנִי.
- 2,31 וַיֹּאמֶר לוֹ הַמֶּלֶךְ, עֲשֵׂה כְּאֲשֶׁר דָּבָר, וּפְגַע-בּוֹ, וּקְבַרְתּוּ; וְהִסִּירְתָּ דְמֵי חַנּוּם, אֲשֶׁר שָׁפַךְ יוֹאֵב, מֵעַלִי, וַיַּמְעַל בֵּית אָבִי.
- 2,32 וְהָשִׁיב יִתְהוּ אֶת-דָּמוֹ עַל-רֹאשׁוֹ, אֲשֶׁר פָּגַע בְּשֵׁנֵי-אַנְשֵׁים צַדִּיקִים וְטוֹבִים מִמֶּנּוּ וַיִּהְרָגֵם בְּחֶרֶב--וַאֲבֵי דוֹד, לֹא יָדַע: אֶת-אֲבִיבֵר  
בֶן-נֵר שֶׁר-צָבָא וְיִשְׂרָאֵל, וְאֶת-עַמְשָׂא בֶן-יִתְר שֶׁר-צָבָא יְהוּדָה.
- 2,33 וַשְּׁבוּ דַמְיָהִם בְּרֹאשׁ יוֹאֵב, וּבְרֹאשׁ זָרְעוֹ לְעֵלָם; וַלְדוֹד וְלַזָּרְעוֹ וְלִבְתוֹ וְלִכְסָאוֹ יִתְהוּ שְׁלוֹם, עַד-עוֹלָם--מֵעַם יִתְהוּ.
- 2,34 וַיַּעַל, בְּנֵיהוּ בֶן-יְהוֹיָדָע, וַיִּפְגַּע-בּוֹ, וַיִּמְתְּהוּ; וַיִּקְבֹּר בְּבֵיתוֹ, בְּמִדְבָר.
- 2,35 וַיִּתֵּן הַמֶּלֶךְ אֶת-בְּנֵיהוּ בֶן-יְהוֹיָדָע, תַּחְתָּיו--עַל-הַצָּבָא; וְאֶת-צַדוֹק הַכֹּהֵן וְתֵן הַמֶּלֶךְ, תַּחַת אָבִיתֵר.
- 2,36 וַיִּשְׁלַח הַמֶּלֶךְ, וַיִּקְרָא לְשִׁמְעִי, וַיֹּאמֶר לוֹ בְּנֵה-לֶךְ בֵּית בִּירוּשָׁלַם, וַיִּשְׁבַּת שָׁם; וְלֹא-תֵצֵא מִשָּׁם, אֲנִי וְאֲנִי.
- 2,37 וְהָיָה בְּיוֹם צֵאתְךָ, וְעֵבַרְתָּ אֶת-בַּחַל קִדְרוֹן--יָדַע תִּדַע, כִּי מוֹת תָּמוֹת: דָּמְךָ, יִתְהוּ בְּרֹאשְׁךָ.
- 2,38 וַיֹּאמֶר שִׁמְעִי לַמֶּלֶךְ, טוֹב הַדָּבָר, כְּאֲשֶׁר דָּבָר אֲדֹנָי הַמֶּלֶךְ, כִּן יַעֲשֶׂה עִבְדְּךָ; וַיֹּשֶׁב שִׁמְעִי בִירוּשָׁלַם, יָמִים רַבִּים. {ס}
- 2,39 וַיְהִי, מִקֶּץ שְׁלֹשׁ שָׁנִים, וַיִּבְרַחוּ שְׁנֵי-עַבְדֵי שִׁמְעִי, אֶל-אֲכִישׁ בֶּן-מַעֲכָה מֶלֶךְ גֹּת; וַיִּגִּידוּ לְשִׁמְעִי לֵאמֹר, הִנֵּה עִבְדֶיךָ בָּגַת.
- 2,40 וַיִּקָּם שִׁמְעִי, וַיַּחְבֵּשׁ אֶת-חַמְרוֹ, וַיֵּלֶךְ גֹּתָה אֶל-אֲכִישׁ, לְבַקֵּשׁ אֶת-עַבְדָּיו; וַיֵּלֶךְ שִׁמְעִי, וַיָּבֵא אֶת-עַבְדָּיו מִגֹּת. {ס}
- 2,41 וַיַּגֵּד, לְשְׁלֹמֹה: כִּי-הֵלֵךְ שִׁמְעִי מִירוּשָׁלַם גֹּת, וַיֹּשֶׁב.
- 2,42 וַיִּשְׁלַח הַמֶּלֶךְ וַיִּקְרָא לְשִׁמְעִי, וַיֹּאמֶר אֵלָיו הֲלוֹא הִשְׁבַּעְתִּיךָ בֵּיתוֹ וְאָעֵד בְּךָ לֵאמֹר, בְּיוֹם צֵאתְךָ וְהִלַּכְתָּ אֲנִי וְאֲנִי, יָדַע תִּדַע  
כִּי מוֹת תָּמוֹת; וְהִתְאַמֵּר אֵלַי טוֹב הַדָּבָר, שִׁמְעִי.
- 2,43 וַיַּמְדוּע--לֹא שָׁמַרְתָּ, אֶת שְׁבַעַת יִתְהוּ; וְאֶת-הַמַּצּוָה, אֲשֶׁר-צִוִּיתִי עֲלֶיךָ.
- 2,44 וַיֹּאמֶר הַמֶּלֶךְ אֶל-שִׁמְעִי, אַתָּה יָדַעְתָּ אֶת כָּל-הַכְּרַעָה אֲשֶׁר יָדַע לְבַבְךָ, אֲשֶׁר עָשִׂיתָ, לְדוֹד אָבִי; וְהָשִׁיב יִתְהוּ אֶת-כַּעֲתְךָ,  
בְּרֹאשְׁךָ.
- 2,45 וְהַמֶּלֶךְ שְׁלֹמֹה, בָּרוּךְ; וְכֹסֵא דוֹד, יִתְהוּ וְכֹון לְפָנָי יִתְהוּ--עַד-עוֹלָם.
- 2,46 וַיִּצֹו הַמֶּלֶךְ, אֶת-בְּנֵיהוּ בֶן-יְהוֹיָדָע, וַיִּצֵא, וַיִּפְגַּע-בּוֹ יָמֵת; וְהַמַּמְלָכָה וְכֹונָה, בְּיַד-שְׁלֹמֹה.



## Voyons plus clair

Une mise en perspective des grandes thématiques de l'actualité à la lueur de l'érudition juive véritable.

Commandez : Tel. (Fr) : +33.1.80.91.62.91 - (Isr) : +972.77.466.03.32 - [www.torah-box.com/editions](http://www.torah-box.com/editions)